

# සිරියාව තුළ යුද්ධිය එපා!

No to war in Syria!

2013 ජූනි 18

**සිරියාවේ පාලන තත්ත්වය වෙනස් කිරීම සඳහා රිසිලිට පිටුබලය ලත් දක්ෂීනාංඡික ඉස්ලාමීය කුලී හමුදා සංජුවම සන්නද්ධ කිරීමට ඔබාමා පාලනය ගෙන ඇති තීරණය, ලෙෂක සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය තරයේ හෙලා දකිනි.**

සිරියාව කැබලි කිරීමේ කුමන්තුනයක යෙදී සිටින සාපරාධී යුද්වාදීන්ගේ හමුවක් ලෙස උතුරු අයරුලන්තයේ පැවැත්වෙන ජී-8 කන්ඩායමේ නායක රස්වීම් අපි හෙලාදකීමූ. මිට පෙර ලිඛියාවේ ඉරාකයේ හා ඇශ්‍රීගනිස්ථානයේ සිදුකලාක් මෙන් සිරියාවේ සිදු කරන මැදිහත්වීම ද, අධිරාජ්‍යවාදයේ ලාභ පිහාසාව හා මූලෝපායික අවශ්‍යතා සඳහා පැරණි යටත් විජ්‍යතයක් වන එරට බිංලට ගැනීමේ ප්‍රචණඩ හා කොල්ලකාරී යුද්ධියකි.

එරට ජනාධිපති බණ්ඩර් අල්-අසාඩිගේ ආන්ඩ්ව සිරියානු සිටිල් යුද්ධයේදී රසායනික අවි යොදාගන්නා බවට ඔබාමාගේ ධවල මන්දිරය හා ව්‍යාපාරික මාධ්‍ය විසින් අතොරක් නැතිව ඇද්වාන මූසාවන් කිසිවෙළඳුත් විශ්වාස කරන්නේ නැත. එය වනානි දශකයකට පෙර ඉරාකය ආක්‍රමණය කිරීමේ කඩතුරාව ලෙස ගොනන ලද “ජන සංභාරක අවි” පිළිබඳ අපකිරීම්ත් මූසාවාදයන්ගේ නොවරදීන සුළු දේශීංකාරයකි.

එහෙත් වෙනසක් ඇත. බුෂ් පාලනය 2003දී ජන සාතක අවි හා බැග්බැඩයන් අල් කයිඩාවත් අතර බැඳීම් පිළිබඳ බොරු වේද්දනා ගොනන ලද්දේ, එක්සත් ජනපදය ප්‍රහාරයක තර්ජනයට මූහුනාදී සිරින බැවින්, ආත්මාරක්ෂාව සඳහා පූර්වහංග ප්‍රහාරයක් එල්ල කිරීමට තමන්ට බලකේරී ඇතැයි ගෙනහැර පැමුවය.

අද සිරියාව, එක්සත් ජනපදයට තර්ජනයක් වන බවට හාංක්වීසියක් වත් ඇත්තේ නැත. බැම්ස්කස්හි ප්‍රතිගාමී තත්ත්වයේ කීර්තියට හේතුවක් නොවන්නේ වුව ද සැබුවින්ම සිරියානු ආන්ඩ්ව, එක්සත් ජනපදයේ “ත්‍රස්තවාදයට එරහි යුද” ව්‍යායාමයේදී එය සමග සහයෝගයෙන් කටයුතු කළේය. තනිකරම වොෂින්ටනයේ මූලෝපායික අවශ්‍යතාවන් මූල්කරගත් ව්‍යායාමයක් වන නිසාම, ජාත්‍යන්තර නීතියේ සැම ධර්මතාවකටම අනුව එක්සත් ජනපදයේ මැදිහත්වීම ආක්‍රමණයේ සාපරාධී ක්‍රියාවකි.

මැදිහත්වීම පිළිබඳ නිල පැහැදිලි කිරීම්, දැඩි පරස්පර විරෝධයන්ගෙන් පිරි ඇත. එක්සත් ජනපදය විසින් මහජන විරෝධතා කුරිරු ලෙස මැඩිම් යෙදී සිරින තුරුකි ආන්ඩ්ව සමග ප්‍රජාතත්ත්වවාදය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා යයි කියනු ලබන සන්ධානයක් පවත්වාගෙන යයි. “ත්‍රස්තවාදයට එරහි යුද්ධියේ” නාමයෙන් මැදිහත්වීම යුක්තිසහගත කරන අතරතුර

වොෂින්ටනය, සිරියාවට කරන මැදිහත්වීම තුළින් අල් කයිඩා කොටස් විසින් පුමුබත්වය දරන ත්‍රස්තවාදයට පිටුබලය සපයයි.

එක්සත් ජනපදය, මැද පෙරදිග සිය කුලිකරුවන් ලෙස දක්ෂීනාංඡික සුන්නි හමුදා ප්‍රයෝගනයට ගනියි. කළාපය තුළ ජීය ජනතාවන්ට එරහිව ජ්හාඩි (ශුද්ධ්‍යවූ) යුද්ධියකට සමාන යුද්ධියක් වර්ධනය කිරීම විනිස එක්සත් ජනපදය, තුරුකියේ හා රේඛ්ප්‍රතුවේ ඉස්ලාමීය තත්ත්වයන් හා සුවුදී අරාධිය ද තෙල් තිෂ්පාදනය කරන ප්‍රතිගාමී ගල්ග් සුන්නි රාජාන්ත්‍රි සමග ද සම්පූර්ණ සහයෝගිතාවක් පවත්වයි.

බැහිසු නිකායික බෙදීම් අවුලුවාලන සිරියාවට මැදිහත්වීමේ මෙම මූලෝපාය, වොෂින්ටනය පිටුබලය සපයන කොටස් සිරියාව තුළ බලයට පත් වුවහොත්, මහා පරිමානයේ වාර්ගික-ආගමික ජනසංභාරයන් බවට පත්වීමේ ගක්‍රාන්තාව දාරා සිටියි.

මෙය නව පිළිවෙතක් තොවේ. පශ්චාත් යුද්ධ කාල පරිවිෂේදයේ වොෂින්ටනය, මැද පෙරදිග තුළ වාම ජාතිකවාදී හා සමාජවාදී බලපැමි වර්ධනය වීම වැළැක්වීමට දක්ෂීනාංඡික ඉස්ලාමීවාදීන් පෙර්ශනය කළේය. ඉන්දුනීසියාවේදී පන් ලක්ෂයක් මිනිසුන් සාතනය කරමින් අවසන්වූ සීංයිල් පිටුබලය ලත් 1965 කුමන්තුනයේදී මෙම බලවේග ක්ම්පන හටකායන් ලෙස ඇමරිකාව විසින් පාවිච්ච කරන ලදී.

දශකයකට වැඩි කළක් තිස්සේස් එක්සත් ජනපද මිලිටරිය, මත්තු සේවා හා දේශපාලන කවයන් ද බ්‍රිතානු හා ප්‍රන්සය වැනි සිය පුමුබ නේටෝ සහවරයින් විසින් ද අනුගමනය කර තිබෙන සැලසුම්, සිරියාවට එරහි මිලිටරි ආක්‍රමණය ක්‍රියාවට නැගීමේදී ඔබාමා පාලනය විසින් ක්‍රියාවට නැගී.

ඉරාකයට එරහි එක්සත් ජනපද ආක්‍රමනකාරී යුද්ධයේදී පුමුබ ක්‍රියාකළාපයක් ඉටුකර තිබෙන බික් වේති, බොනල්ඩ් රමස්ගොල්ඩ් හා අනෙකුත් පුද්ගලයින්, නව ඇමරිකානු සියවස සඳහා ව්‍යාපාතියක් ලෙස 1997 තරම් ඇතැදි පිහිටුවන ලද වොෂින්ටනයේ බුද්ධි සැලසුම්, සිරියාවේ “තත්ත්ව වෙනස” සඳහා ද යොදාගෙන තිබේ.

2004 වසරේ මූල ඇමරිකානු කොන්ග්‍රසය, සිරියාව වගකීමට බැඳෙන පනත සම්මත කරමින්, එරට ද ද්‍රාව්‍ය ආරක්ෂක සම්බාධක පනවන ලදී. ඔවුන් කියා සිටි පරිදි එරට පාලකයින්, “එක්සත් ජනපදයේ ජාතික ආරක්ෂාවට, විදෙස් පිළිවෙතට හා ආරක්ෂක ප්‍රජාතාව පර්‍යාගයට අත්‍යාමාන්‍ය තර්ජනයකි.”

එම වසරේදීම එක්සත් ජනපදයේ මිලිටරිය හා මත්තු සේවා ආයතනයන් සමග සම්පූර්ණ සම්බන්ධකම් සහිත ජාතික ආරක්ෂක බුද්ධි මන්වලයක් වන මූලෝපායික හා ජාත්‍යන්තර අධ්‍යායනය පිළිබඳ මධ්‍යස්ථානයේ වොෂින්ටන් ක්වාටලි සගරාව, “බණර් අල් අසාඩි නව ලෙස්ක පර්‍යාගයට ඇතුළත් ද

නැද් ද” යන හිසින් යුත් ලිපියක් පලකලේය. රීතියා “තුස්තවාදයට එරහි යුද්ධයේදී” වොෂින්ටනය සමග සිරියාව දක්වන සහයෝගිතාවය පිළිගන්නා අතරම, එය අනාවැකි පලකලේ, “මැද පෙරදිගදී එක්සත් ජනපදය සපුරා ගැනීමට උත්සාහ දරන සියල්ල පිළිබඳව සිරියානු තන්තුයට අවබෝධයක් තැකැසි සලකන තැනට එක්සත් ජනපදය පත්වීමත් සමග පිරිහෙමින් යන බැඳීම්, යථා තත්ත්වයට පත්කර ගැනීමට අසාද් අසමත්වනු ඇති” බවටය.

“එක්සත් ජනපදය සපුරා ගැනීමට උත්සාහ දරන්නේ” මැද පෙරදිග හා මධ්‍යම ආසියාවේ තොලින් පොහොසත් හා මූලෝපායිකව වැදගත් කළාපයේ සිය ආධිපත්‍යය ප්‍රවන්ඩ ආකාරයෙන් පිහිටුවා ගැනීමටය. ඔවුන් ඉල්ලා සිරින්නේ සිරියානු තන්තුය මොස්කෝව, ඉරානය හා ලෙඛනනයේ හෙස්බුල්ලා ව්‍යාපාරය සමග පවත්වන සම්බන්ධතා අත්හිටුවය යුතු බවත්, ඉරාකයේ එක්සත් ජනපද යුද්ධයට කොන්දේසි විරහිතව සහාය දිය යුතු බවත්, දකුනු ලෙඛනනය හා ගෝලාන් කඳුකරය ඇදා ගැනීමේ ඊස්රායල් ව්‍යායාමයට යටත්විය යුතු බවත් ය. වෙනත් වචන වලින් කිවහොත් ඔවුන් සිරියාව එක්සත් ජනපදයේ අරඹ යටත් විෂ්ත වැයික්කියක් බවට පරිවර්තනය කිරීමට එකත විය යුතුය යන්නයි. දේශපාලන හා සඳාවාරාත්මක සියලිවි නසාගැනීමකින් තොරව අසාද්ව මෙම ඉල්ලීම් වලට එකත විය නොහැකිය.

සිරියාවේ ප්‍රවන්ඩ ක්‍රියා ආරම්භ වීමට පෙර වඩාත් මැතිකදී, හිටපු ප්‍රන්ස විදේශ ඇමුති රෝනල්ඩ් ඕනෑම් ඩුමාස්, වෙනත් අවශ්‍යතා සඳහා බ්‍රිතාන්‍යයට ගොස් සිරිය දී පැවති තත්ත්වය සිහිපත් කරමින්, ප්‍රන්ස පාර්ලිමේන්තු රුපවාහිනී ජාලය වන එල්සීපිය සමග පැවති සම්මුඛ සාකච්ඡාවකදී මෙසේ පැවසිය. “සිරියාව තුළ විශාල යමක් සිදුවෙමින් පවතින්නේ යයි බ්‍රිතාන්‍යයේ ඉහළ පෙලේ නිලධාරීහු මා හමුව අවස්ථාවේදී මා වෙත දැනුම් දුන්හ. මෙය සිදුවියේ බ්‍රිතාන්‍යයේ ය. ඇමුරිකාවේ තොවේ. බ්‍රිතාන්‍යය සිරියාව තුළට කැරලිකරුවන්ගේ කඩාවැදීමක් සංවිධානය කරමින් සිරියි.”

මැද පෙරදිග පිළිබඳ එක්සත් ජනපදයේ වඩාත්ම නිරදය මූලෝපායයුදෙයක් වන ඇත්තනි කොෂ්ඩමන් සිළස්අයිලස් තමැති බුද්ධී මන්බල වෙත අඩවියේ ජ්‍යෙනි 14දා පලකල ලිපියක එක්සත් ජනපද මැදිහත්වීමේ සැබැ අරමුණු ගෙනහැර දැක්වීය.

“ඉරාකයේ මධ්‍යගුර තුළ එරි යාමෙන් පසුව, එක්සත් ජනපදයේ ආර්ථික දුල වීමකට හා ජාතික මූල්‍ය අරුබුදයකට ද යුද්ධයෙන් හෙමිත්වීම හා ආරක්ෂක වියදම් කැපීමකට ද මූහුනපා සිරින” තතු හමුවේ වොෂින්ටනය “පසුබසිද්දී” හා ඉරානය “වාසි ලබද්ද” වොෂින්ටනයේ කළාපීය එදිරිවාදියා වන ඉරානයේ සහවරයා වන සිරියාව මත පරාජයක් අත්කර දීමත්, මැදපෙරදිග තුළ අහිනිවේෂය ආපසු කැරක්වීමත් සඳහා යුද්ධයක් අත්තවානා බවට කොෂ්ඩමන් තරක කළේය. මහු මෙසේ ද ලිවිය. “දැන් ලැවෙන්ට හා ගළුන් එකට ගැටුගසන වඩා ප්‍රුළු බල අරගලයක්” ඇවිලුවීම සඳහා සිරියාව තුළ

ප්‍රධාන ලේ වැගිරවීමක් අවශ්‍යවේ ඇති.

කොෂ්ඩමන් පැහැදිලි කළ පරිදි, කෙලින්ම ආයුධ තොග පිටත්කර හැරීම පළමු පියවර පමනි. එය පසුපස, අතොරක් නැති බෙම්බ දැමීම් හා විශාල පරිමානයෙන් හානි පැමිනවීමට වාතාවරනය සකසන පියවර, එනම්, සිරියාව තුළ සිංහිල් හා විශේෂ කාර්ය සාධක හමුදා යෙද්වීම, එහි ගුවන් පරිය තුළ “පියාසර තහනම් කළාපයක්” ඇවෙශීම පැමිනෙන්නේය.

මෙහි දිගහැරෙමින් ඇත්තේ දැවැන්ත යුද අපරාධයකි. සැලසුම කිරීම හා ක්‍රියාත්මක කිරීම අතින් එය සියවස් තුන්කාලකට පමන පෙර නාසින් විසින් ගෙනගිය ආක්‍රමනික යුද්ධයට සමානකම් දරයි.

කිසිදු සැකයකට ඉඩක් ඇත්තේ නැතු. සිරියාවේ මැදිහත්වීම, පළමු පියවරදී ඉරානයේ පාලන තන්තු වෙනසක් සඳහා වන ව්‍යායාමයක් හා වඩාත් විශාල මෙන්ම ව්‍යාසනකාරී යුද්ධයන්ගේ එලිපත්ත බවට පත්වනු ඇති බව සනාථ කරනු ඇති. එය රැසියාව තුළ වාර්ගික ස්වේතමධාය දිරිගැනීම් සඳහා සුදානම් වීමට පසුවීම සකසනු ඇති. රැසියාව වොෂින්ටනයට ගැටුවුවක් ලෙස පවතියි. ඒම රස්වීමේදී ප්‍රවින්ගෙන් කුමන සහන උදුරා ගත්ත ද එය උද්වී කරනු ඇත්තේ හෙට දිනයේදී රැසියාවට එරහිව වඩාත් ප්‍රතිපලදායක ආක්‍රමනයකට පමනකි.

යන්තම් දැකයකට වැඩි කාලයක් තුළ හතරවෙනි වතාවටත් එක්සත් ජනපදය නව යුද්ධයක් දියත් කරමින් සිරියි. එය පුදෙක් ගෝලිය ආසක්තයන් පෙරට ගෙනයාමක් පමනක් තොවේ. ඒ වෙනුවට එය සලකනු කරන්නේ, ඇමුරිකානු සමාජයේ ඉමහත් ලෙස ප්‍රපුරන සුළු ප්‍රතිචිරෝධයන් මිලටරි ප්‍රවන්ඩත්වයේ රුපයෙන් පිටතට හැරවීම මගින්, එක්සත් ජනපදය තුළම දෙනපති පාලනය පවත්වාගෙන යාමේ තීරනාතමක මාධ්‍යය බවට තොනවින යුද්ධය පැමින තිබෙන බවයි. කුමන පක්ෂයක කුමන කොටසකින් හෝ එල්ල වන සැලකිය යුතු විරැද්ධත්වයකින් තොර මුළුමනින්ම ද්විපාර්ශවික පිළිවෙතකි මෙය.

මෙම අපරාධයට, එක්සත් ජනපදයේ ජාත්‍යන්තර සමාජවාදී සංවිධානය, බ්‍රිතාන්‍යයේ සමාජවාදී කමිකරු පක්ෂය, ප්‍රන්සයේ දෙනපති විරෝධී පක්ෂය හා ජ්‍යෙනියේ වාම පක්ෂය වැනි ව්‍යාජ වාම කන්ඩායම් සහාය දෙමින් සිරියි. එක්සත් ජනපදයේ පිටුබලය ලබන ඉස්ලාම්වාදීන්ගේ ප්‍රවන්ඩ ක්‍රියා “විප්ලවය” ලෙස මෙම සංවිධාන විසින් පිංතාරු කිරීම තරම් කුනුහරපයක් තවත් නැති. පෙන්ටගනය හා සිංහිල් විසින් සංවිධානය කළ නීති විරෝධී යුද්ධය විකිනීම සඳහා රාජ්‍ය ප්‍රවාරනයේ තුරුමිපු ලෙස මෙම කන්ඩායම් හා එවායේ නායකයේ සේවය කරති. ලොකය ප්‍රරාක්මික කමිකරුවන් සේම, ඇමුරිකානු වැඩිකරන ජනතාව ද යුද්ධයට එකහෙලාම විරැද්ධ වෙති. සිරියාවේ එක්සත් ජනපද මැදිහත්වීමට විරැද්ධ සියලුන්ගෙන්ම අප ඉල්ලා සිටින්නේ, යුද්ධයට එරහිව බලගත ව්‍යාපාරයක් ගොඩනැගීම පිනිස අප හා එක්වන ලෙසයි.

**බල් වන් සිකන්**